

Utiliser au lieu de posséder!



www.nutzen-statt-besitzen.de

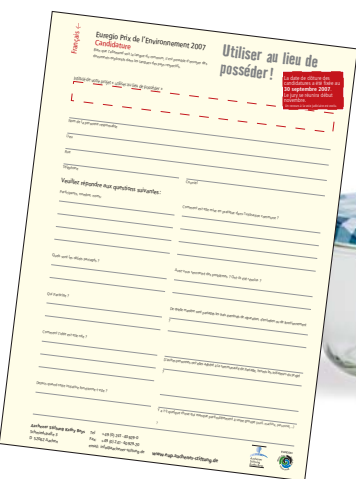
L'objectif

La foreuse dort dans l'armoire, la tondeuse à gazon encombre l'abri de jardin, le nettoyeur à haute pression ne prend vie qu'une fois au bout de quelques semaines, sans parler de la scie sauteuse que l'on sort encore plus rarement. Cela n'a pas beaucoup de sens. Des ressources importantes dorment ainsi sans être utilisées à bon escient. Alors que l'économie de ressources est à l'ordre du jour, le monde ne peut pas se permettre d'apporter à tous les personnes le standing des pays industrialisés. Il faut faire appel à une utilisation intelligente des ressources.

Candidature

Si vous avez l'intention d'envoyer votre candidature pour le prix Eurégio de l'environnement, veuillez répondre aux questions suivantes. A cet effet, vous pouvez utiliser un questionnaire téléchargé sur Internet ou nous écrire une lettre.

Bien que l'allemand soit la langue du concours, il est possible d'envoyer des documents explicatifs dans les langues des pays respectifs.



Euregio Prix de l'Environnement 2007

Les anciens grecs savaient déjà que la véritable richesse ne consiste pas à posséder, mais à utiliser les choses. D'énormes ressources peuvent être économisées si un plus grand nombre de personnes utilise un nombre plus restreint d'outils.

Le prix Eurégio 2007 de l'environnement braque ses projecteurs sur ce principe tellement important pour une société viable dans le futur, à savoir « **utiliser au lieu de posséder** ».

La date de clôture des candidatures a été fixée au **30 septembre 2007**.
Le jury se réunira début novembre.
Un recours à la voie judiciaire est exclu.

Quoi de plus logique que de partager sa propre foreuse, sa tondeuse à gazon ou le nettoyeur à haute pression avec le voisin qui, de son côté, apporte d'autres outils que l'on ne possède pas. Ainsi, tous les acteurs disposent d'un parc à outils bien étoffé et gagnent par ailleurs un tas d'argent et de place.

Les possibilités d'utilisations communes sont multiples :

- Des personnes habitant en communauté se partagent une voiture
- Des agriculteurs se partagent une machine spéciale
- Des voisins utilisent en commun les outils de jardin
- Des ateliers se partagent des outils spéciaux
- Un appartement d'hôtes est mis à la disposition d'une communauté domestique
- ...

Qui peut se porter candidat

Toute personne ! Donc personnes individuelles, initiatives, associations, administrations de l'Eurégio Meuse-Rhin qui se partagent quelque chose avec succès et qui ont créé des structures performantes y afférant.

Ne peuvent poser leur candidature...

- des initiatives uniquement planifiées et pas encore réalisées sur le thème « utiliser au lieu de posséder »
- les personnes qui empruntent ou prêtent occasionnellement quelque chose
- des entreprises de location commerciales

Tout recours à la voie légale est bien sûr exclu. Tout questionnaire indûment complété sera exclu.

Prix

Le prix Eurégio de l'environnement est doté de 10.000 euros.

Le jury a le droit de partager cette somme parmi plusieurs candidats.

Parrainage

Le prix Eurégio de l'environnement est placé sous le patronage du président du conseil d'administration de la EUREGIO Meuse-Rhin, monsieur Léon Frissen, commissaris van de Koningin voor de provincie Limburg in Maastricht.

Euregio Umweltpreis 2007 | Euregio Milieuprijs 2007 | Euregio Prix de l'Environnement 2007
der Aachener Stiftung Kathy Beys



Nutzen statt Besitzen!

Gebbruiken, niet bezitten! Utiliser au lieu de posséder!

Nutzen statt Besitzen!



Bewerbungsschluss ist der **30. September 2007**.
Die Jury entscheidet Anfang November.
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Der Euregio Umweltpreis 2007

Wahrer Reichtum, das wussten schon die alten Griechen, besteht nicht im Besitz sondern in der Nutzung von Dingen. Wenn weniger Geräte von mehr Menschen genutzt werden, spart das eine Menge Ressourcen.

Der Euregio Umweltpreis 2007 stellt das für eine zukunftsfähige Gesellschaft so wichtige Prinzip **„Nutzen statt Besitzen“** in den Mittelpunkt.

www.nutzen-statt-besitzen.de

Das Ziel

Die Bohrmaschine liegt im Schrank, der Rasenmäher versperrt das Gartenhaus, der Hochdruckreiniger wird nur alle 14 Tage zum Leben erweckt, die eigene Stichsäge noch viel seltener.

Sinnvoll ist das nicht. Wertvolle Ressourcen liegen arbeitslos herum. Dabei ist Ressourcensparen angesagt:

Die Welt kann es sich nicht leisten, allen Menschen den Lebensstandard der Industrieländer zu erlauben. Ein intelligenter Umgang mit Ressourcen muss her.

Was liegt näher, als die eigene Bohrmaschine, Rasenmäher und Hochdruckreiniger mit Nachbarn zu teilen, die ihrerseits andere Geräte beisteuern, die man selbst nicht hat. Alle Beteiligten profitieren von einem gefüllten Werkzeugpark. Außerdem sparen sie eine Menge Geld und Platz.

Es gibt viele Möglichkeiten des gemeinsamen Nutzens:

- Eine Wohngemeinschaft teilt ein Auto
- Landwirte teilen sich eine spezielle Maschine
- Nachbarn nutzen gemeinsam Gartengeräte
- Werkstätten teilen sich Spezialwerkzeuge
- Ein Gästeappartement steht einer Hausgemeinschaft zur Verfügung
- ...

Bewerbung

Wenn Sie sich für den Euregio Umweltpreis bewerben wollen, beantworten Sie bitte folgende Fragen. Sie können dazu entweder einen **Fragebogen im Internet** nutzen, oder uns einen **Brief** schicken.

Die Wettbewerbsprache ist deutsch, es können jedoch erläuternde Dokumente und Unterlagen in den Landessprachen eingereicht werden.

Wer kann sich bewerben?

Jeder! Also Einzelpersonen, Initiativen, Vereine, Betriebe, Verwaltungen aus der Euregio Maas-Rhein, die sich etwas erfolgreich teilen und dazu funktionierende Strukturen geschaffen haben.

Nicht bewerben können sich...

- nur geplante und noch nicht umgesetzte „Nutzen statt Besitzen Initiativen“
- Menschen, die nur gelegentlich etwas ausleihen oder verleihen
- kommerzielle Verleihbetriebe

Der Rechtsweg ist selbstverständlich ausgeschlossen. Ein nicht vollständig ausgefüllter Fragebogen führt zum Ausschluss.

Preisgeld

Der Euregio Umweltpreis ist mit 10.000 Euro dotiert. Die Jury kann das Preisgeld auf mehrere Bewerber aufteilen.

Schirmherrschaft

Der Euregio Umweltpreis steht unter der Schirmherrschaft des Vorsitzenden des Vorstandes der EUREGIO Maas-Rhein, Herrn Gouverneur Léon Frissen, Commissaris van de Koningin voor de provincie Limburg in Maastricht.



Gebruiken, niet bezitten!

De Euregio Milieuprijs 2007

De oude Grieken wisten al dat werkelijke rijkdom niet in het bezit gelegen is, maar in het kunnen beschikken over de dingen. Als meer mensen van minder apparatuur gebruik gaan maken, sparen we daarmee veel hulpmiddelen uit. Bij de Euregio Milieuprijs 2007 staat het principe **„gebruiken, niet bezitten“** centraal, dat voor een samenleving met toekomst van groot belang is.

www.nutzen-statt-besitzen.de

Het doel

De boormachine ligt in de kast, de grasmaaier verspert het tuinhuisje, de hogedrukreiniger komt maar eens in de paar weken tot leven en de eigen decoupeerz aag nog veel minder vaak. Dat is niet erg zinnig, want waardevolle hulpmiddelen slingeren op die manier werkloos rond. Daarbij is het juist van belang dat we spaarzaam met hulpmiddelen omgaan. Het is eenvoudigweg niet mogelijk om ieder mens op de wereld de levensstandaard van de industrielanden te bieden. Dus moeten we op een intelligente manier met onze hulpmiddelen omgaan.

Wat ligt meer voor de hand dan de eigen boormachine, grasmaaier en hogedrukreiniger ook aan de burens ter beschikking te stellen, die op hun beurt weer andere

apparaten kunnen inbrengen? Alle betrokkenen profiteren op die manier van een goed gevulde gereedschapsschuur en bovendien sparen ze een heleboel geld uit.

Er zijn vele verschillende mogelijkheden tot gemeenschappelijk gebruik:

- een leefgemeenschap gebruikt één auto
- boeren maken met elkaar gebruik van een bijzondere machine
- burens gebruiken gemeenschappelijk tuingereedschap
- werkplaatsen wisselen onderling speciaal gereedschap uit
- een appartementencomplex beschikt over een gemeenschappelijk gastenappartement
- ...



Aanmelding

Als u in aanmerking wilt komen voor de Euregio Milieuprijs, kunt u zich daartoe aanmelden via een on-line vragenlijst op de **website of middels een brief**, waarin u gelieve de onderstaande gegevens te verstrekken.

De prijsvraag wordt in de Duitse taal gehouden. Verklarende documenten en bijlagen kunnen echter in de eigen landstaal worden ingezonden.

Wie kunnen er meedoen?

Iedereen! Dus privé-huishoudens, burgerinitiatieven, verenigingen, bedrijven en overheden uit de Euregio Maas-Rijn, mits zij succesvol iets met elkaar delen en daarvoor een functionerende structuur hebben gevonden.

Van deelname zijn uitgesloten:

- nog niet in de praktijk gerealiseerde plannen of initiatieven m.b.t. „gebruiken, niet bezitten“
- mensen of instituten die slechts incidenteel wat van elkaar lenen
- commerciële verhuurbedrijven

Over de uitslag wordt niet gecorrespondeerd.

Inzenders van niet volledig ingevuld vragenformulieren worden van deelname uitgesloten.

Prijzengeld

Aan de Euregio Milieuprijs is een geldbedrag van € 10.000 verbonden.

De jury kan het prijzengeld over meerdere winnaars verdelen.

Beschermheerschap

De Euregio Milieuprijs staat onder beschermheerschap van de bestuursvoorzitter van de EUREGIO Maas-Rijn, gouverneur Léon Frissen, commissaris van de Koningin voor de provincie Limburg in Maastricht.

De inzending sluit op **30 september 2007**.
De jury beslist begin november.
Over de bindende uitslag wordt niet gecorrespondeerd.